

恩格斯编辑《资本论》第二卷、第三卷的情况

[德] 罗尔夫·黑克尔 著 沈红文 译

!"##

部分！《资本论》及其准备材料”中发表那些以前没有发表过的手稿，使我们更好地理解卡尔·考茨基在1891年就已经提出的问题。考茨基在他编辑的《资本论》第1卷普及版的前言中对这一问题作了如下概述：“现在有这样一种猜测，认为恩格斯并没有完全理解马克思的思路，并没有完全按照这种思路来整理和编辑马克思的手稿”%%让我们设想一下，如果我成功地再做了一遍恩格斯几乎用了十年才完成的艰苦工作，而我在这点或那点上得出了与恩格斯不同的结果。那么，怎么向读者保证，我的理解就恰好比恩格斯的理解更贴近马克思的思路呢？为了消除所有疑虑，就必须给批评者自己作

的陈述：这部著作应该“既成为一部连贯的、尽可能完整的著作，又成为一部只是作者的而不是编者的著作#”为此，他认为重要的是尽可能把自己的工作“限制在单纯选择各种文稿方面#，标准是“把最后的文稿作为根据，并参照以前的文稿#”如果他在编辑工作中遇到了内容上的、而不仅仅是技术性的困难，那么照他的话说，他总是“完全根据作者的精神”去解决这些困难。当然，在工作中也存在一定的可以酌情决定的余地，既有可能根据“作者的精神#，也有可能根据

